TERRA BY BATTAT

RC CLIMBING BLACK WIDOW
VEUVE NOIRE GRIMPANTE TÉLÉCOMMANDÉE

Troubleshooting
Dépannage

AN2943/AN2943Z

5+ years/ans/ Jahre/años/anni

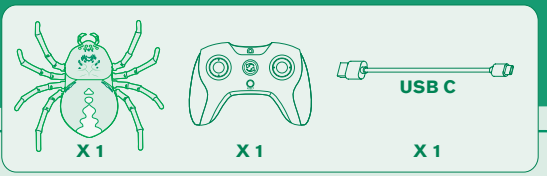
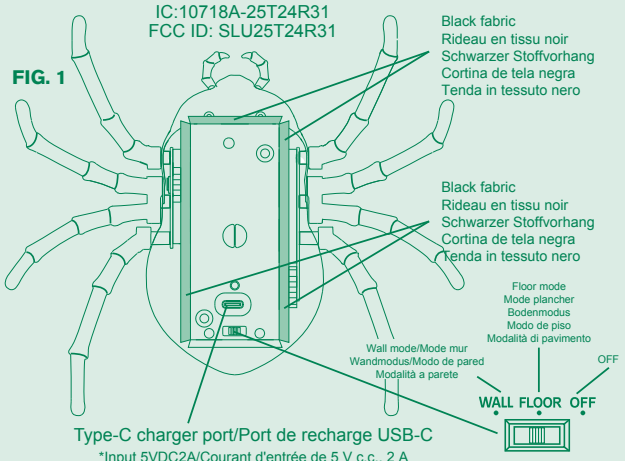


FIG. 1



FUNCTIONS / LES FONCTIONS / FUNKTIONEN
LAS FUNCIONES / FUNZIONI

FIG. 2

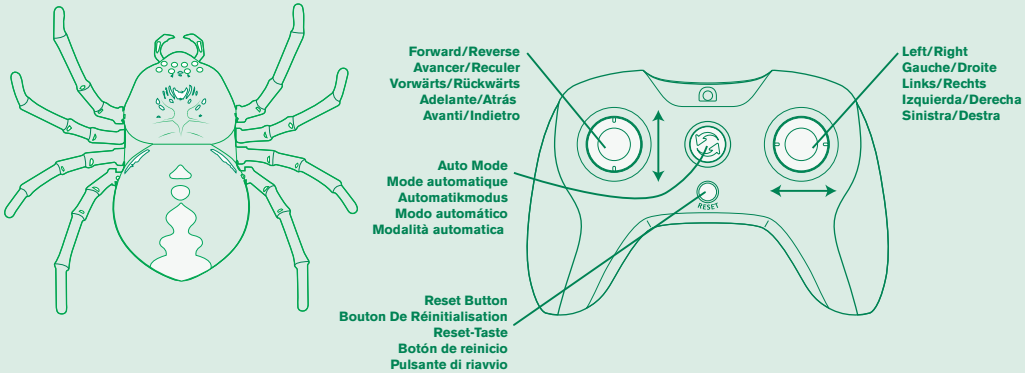
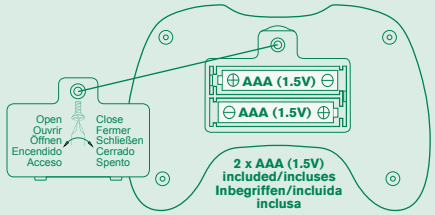


FIG. 3

REPLACING BATTERY
REMPLACEMENT DE LA BATTERIE
BATTERIE ERSETZEN
REEMPLAZO DE LA BATERIA
SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA



IC:10718A-25T24T31 FCC ID: SLU25T24T31

(EN): TO START PLAYING
1. Set the ON/OFF switch on the bottom of the toy to Wall Mode' or 'Floor Mode' (**FIG. 1**). **2**. Press any button on remote to begin play (**FIG. 2**).
TROUBLESHOOTING: In the event that the remote and/or toy are not responsive, switch the toy OFF and back ON again (**FIG. 1**), then press reset button on the remote (**FIG. 2**).
If the issue persists, replace the batteries in the remote (**FIG. 3**) with new alkaline batteries, and then continue with steps **1** and **2** to restart.
NOTE: The toy will automatically go into sleep mode after 5 minutes of inactivity in wall mode, and 30 minutes of inactivity in floor mode.

(FR): POUR COMMENCER À JOUER
1. Mettre le bouton marche/arrêt sous le jouet au mode mur ou au mode plancher (**figure 1**).
2. Appuyer sur n'importe quel bouton de la télécommande pour commencer à jouer (**figure 2**).
DÉPANNAGE: Si la télécommande n'est pas connectée au jouet, éteindre le jouet, puis le rallumer (**figure 1**). Appuyer ensuite sur le bouton de réinitialisation de la télécommande (**figure 2**). Si le problème persiste, remplacer les piles de la télécommande (**figure 3**) par de nouvelles piles alcalines, puis refaire les étapes **1** et **2**.
REMARQUE : Le jouet se met automatiquement en veille après 5 minutes d'inactivité en mode mur, et 30 minutes d'inactivité en mode plancher.

(DE): ZUM SPIELEN
1. Den EIN/AUS-Schalter an der Unterseite des Spielzeugs auf „Wandmodus“ oder „Bodenmodus“ stellen (**Abb. 1**).
2. Eine beliebige Taste auf der Fernbedienung drücken, um mit dem Spielen zu beginnen (**Abb. 2**).
FEHLERBEHEBUNG: Falls die Fernbedienung bzw. das Spielzeug nicht reagiert, das Spielzeug erst AUS- und dann wieder EINschalten (**Abb. 1**) und dann die Reset-Taste auf der Fernbedienung drücken (**Abb. 2**).
Bei Andauern des Problems die Batterien in der Fernbedienung (**Abb. 3**) durch neue Alkalibatterien ersetzen und dann mit den Schritten **1** und **2** fortfahren, um das Gerät neu zu starten.
HINWEIS: Das Spielzeug geht nach 5 Minuten Nichtbenutzung im Wandmodus und nach 30 Minuten Nichtbenutzung im Bodenmodus automatisch in den Ruhemodus über.

(ES): PARA EMPEZAR A JUGAR
1. Ajusta el interruptor ON/OFF (Encendido|Apagado) en la parte inferior del juguete al modo de pared o al modo de piso (**FIG. 1**).
2. Pulsa cualquier botón del mando a distancia para iniciar la reproducción (**FIG. 2**).
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:
En caso de que el mando y/o el juguete no respondan, apaga el juguete y vuelve a encenderlo (**FIG.1**), luego pulsa el botón de reinicio del mando (**FIG. 2**).
Si el problema persiste, reemplaza las pilas del mando (**FIG. 3**) con pilas alcalinas nuevas y continúa con los pasos **1** y **2** para reiniciar.
NOTA: El juguete entrará automáticamente en modo de suspensión después de 5 minutos de inactividad en el modo de pared y 30 minutos de inactividad en el modo de piso.

(IT): PER INIZIARE A GIOCARE
1. Impostare l'interruttore ON/OFF (Acceso|Spento) nella parte inferiore del giocattolo sulla modalità a parete o a pavimento (**Fig. 1**).
2. Premere un tasto qualsiasi sul telecomando per avviare la riproduzione (**FIG. 2**).
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI:
Se il telecomando e/o il giocattolo non rispondono, spegnere il giocattolo e riaccenderlo (**Fig. 1**), quindi premere il pulsante di riavvio del telecomando (**FIG. 2**). Se il problema persiste, sostituire le pile del commado (**Fig. 3**) con nuove pile alcaline e procedere ai punti **1** e **2** per riavviare.
NOTA: Il giocattolo entrerà automaticamente in modalità sospensione dopo 5 minuti di inattività in modalità a parete e 30 minuti di inattività in modalità a pavimento.

(EN): TOY CHARGING INFORMATION
To charge, ensure the switch is set to the OFF position. Plug the USB end of the cable provided into a charging port connected to power. Red light will turn on when charging.
Light will turn off when fully charged (approx. 90 mins).
PLAYTIME: Wall mode: Approximately 15 minutes. Floor mode: Approximately 60 minutes.

2.4 GHz
100+ foot range
portée de
30 mètres +

(FR): RENSEIGNEMENTS POUR LA RECHARGE DU JOUET
Avant de recharger le jouet, s'assurer que le bouton est à la position d'arrêt. Brancher le câble USB fourni dans le port de recharge et dans une source d'alimentation. Une lumière rouge s'allume pendant la recharge (environ 90 minutes).
DURÉE DE FONCTIONNEMENT: Mode mur : environ 15 minutes. Mode plancher : environ 60 minutes.

(DE): ZUM AUFLADEN DES SPIELZEUGS
Zum Aufladen muss der Schalter auf AUS gestellt sein. Den USB-Stecker des mitgelieferten Kabels in einen am Strom angeschlossenen Ladeanschluss stecken. Während des Ladevorgangs leuchtet ein rotes Licht auf. Das Licht erlischt, wenn das Spielzeug vollständig aufgeladen ist (ca. 90 Minuten).
SPIELZEIT: Wandmodus: ca. 15 Minuten. Bodenmodus: ca. 60 Minuten.

(ES): INFORMACIÓN SOBRE LA CARGA DE JUGUETES
Para cargar, asegúrate de que el interruptor esté en la posición OFF (apagado). Conecta la extremidad USB del cable suministrado a un puerto de carga conectado a la alimentación. La luz roja se encenderá al cargar. La luz se apagará cuando esté completamente cargada (aprox. 90 minutos).
TIEMPO DE JUEGO: Modo de pared: Aproximadamente 15 minutos. Modo de piso: aproximadamente 60 minutos.

(IT): INFORMAZIONI SUL CARICO DEI GIOCATTOLI
Per caricare, assicurarsi che l'interruttore sia in posizione OFF (spento). Collegare l'estremità USB del cavo fornito a una porta di ricarica collegata all'alimentazione. La spia rossa si accende durante la ricarica. La spia si spegne quando è completamente carica (ca. 90 minuti).
TEMPO DI GIOCO: Modalità a parete: circa 15 minuti. Modalità di pavimento: circa 60 minuti.

⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD—Small parts.
Not for children under 3 years.

⚠ AVERTISSEMENT:
RISQUE DE SUFFOCATION—Petites pièces.
Ce produit n'est pas recommandé pour les enfants de 3 ans et moins.

(EN): WARNING! SMALL PARTS - CHOKING HAZARD. Not suitable for children under 3 years.
(FR): ATTENTION! PETITS ÉLÉMENTS - DANGER D'ÉTOUFFEMENT. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
(DE): ACHTUNG! KLEINE TEILE - ERSTICKUNGSGEFAHR. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
(ES): ¡ADVERTENCIA! PIEZAS PEQUEÑAS - PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO. No apropiado para niños menores de 3 años.
(IT): AVVERTENZA! RISCHIO DI SOFFOCAMENTO DI PICCOLE PARTI. Non adatto a bambini di eta inferiore a 3 anni.
(NL): WAARSCHUWING! KLEINE ONDERDELEN - VERSTIKKINGSGEVAAR. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
(DK): ADVARSEL! Ikke egnet til born under 3 år. Indeholder små dele. Kvælningsfare.
(SE): VARNING! KVÄVNINGSRISK - Små delar. Inte för barn under 3 år.
(PL): OSTRZEŻENIE! MAŁE ELEMENTY - NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.
(GR): ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ - Περιέχονται Μικρά Μέρη. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών.
(AR): تحذير: خطر الاختناق لأن المنتج يحتوي على قطع صغيرة. لا يناسب الأطفال دون 3 سنوات

(EN): Use alkaline batteries for longer play time. (FR): Utilisez des piles alcalines pour plus de temps de jeu.
(DE): Verwenden Sie Alkalibatterien für mehr Spielzeit. (ES): Utilice pilas alcalinas para más tiempo de juego.
(IT): Utilizzare batterie alcaline per più tempo di gioco.

(EN): Frequency bands: 2405MHz-2475MHz Maximum radio-frequency power: Controller : -16.90dBm, Spider : -12.84dBm
(FR): Bandes de fréquences: 2405 MHz-2475 MHz Puissance radiofréquence maximale : Contrôleur : -16.90dBm, Araignée : -12.84dBm
(DE): Frequenzbänder: 2405 MHz - 2475 MHz Maximale Funkfrequenzleistung: Steuergerät: -16.90dBm, Spinne : -12.84dBm
(ES): Bandas de frecuencia: 2405 MHz-2475 MHz Potencia máxima de radiofrecuencia: Controlador : -16.90dBm, Araña : -12.84dBm
(IT): Bande di frequenza: 2405 MHz-2475 MHz Potenza massima in radiofrequenza: Controllore: --16.90dBm, Ragno : -12.84dBm

AN2943/AN2943Z

Troubleshooting
Dépannage

(EN): FOR WALL PLAY: • Make sure surface is clean and dry before playing. Use only on flat smooth, surfaces clear of obstacles, like glass or smooth walls. • If the toy isn't climbing properly, clean the bottom curtain with a damp cloth. • Do not use on uneven, porous, or broken surfaces. Dust and hair will catch and cause malfunctions.
FOR FLOOR PLAY: • Not suitable for use on carpets. • Use only on clean surfaces. Ensure you sweep before play to reduce interference with dust, sand, or hair.
USER GUIDE : • Black fabric curtain is a part of the product (FIG. 1). To ensure proper suction, keep the fabric facing outwards. • Do not open the toy body as exposure may damage its function.• Do not expose to direct sunlight. Toy should be stored in a cool, dry environment. • Charge with included cable and unplug after 90 minutes of charging. • Keep away from water. • Toy may fall while climbing. Do not stand directly underneath while toy is climbing overhead. • Operation Range: 50 meters/160 feet. The battery charger used with this electric toy should be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure, or other parts. In the event of damage to any part of the charger, the toy must not be used until the damage is repaired. This toy contains batteries that are non-replaceable, but re-chargeable by the included USB cable.

(FR): MODE MUR • S'assurer que la surface est propre et sèche avant de jouer. Utiliser seulement sur une surface plane et exempte d'obstacles, comme sur du verre ou des murs lisses. • Si le jouet ne parvient pas à grimper, nettoyer le rideau inférieur à l'aide d'un linge mouillé. • Ne pas utiliser sur des surfaces inégales, poreuses ou brisées. La présence de poussière et de cheveux peut entraîner le mauvais fonctionnement du jouet.
MODE PLANCHER • Ne pas utiliser sur du tapis. • Utiliser sur des surfaces propres seulement. S'assurer de passer le balai avant de jouer pour éliminer la présence de poussière, de sable et de cheveux.
GUIDE D'UTILISATION • Le rideau en tissu noir fait partie du produit (figure 1). Pour assurer une adhérence adéquate, garder le tissu orienté vers l'extérieur. • Ne pas ouvrir le corps du jouet, car l'exposition des composantes pourrait les endommager. • Ne pas exposer à la lumière directe du soleil. Ranger le jouet à un endroit sec et frais. • Recharger à l'aide du câble fourni et débrancher après 90 minutes. • Garder loin de toute source d'eau. • Le jouet peut tomber lorsqu'il est utilisé sur les murs. Ne pas se tenir directement en dessous du jouet lorsqu'il se déplace sur les murs. • Portée : 50 mètres (160 pieds). Le chargeur de batterie utilisé avec ce jouet électrique doit être régulièrement examiné pour vérifier que le cordon, la prise, le boîtier ou d'autres pièces ne sont pas endommagés. En cas de dommage sur une pièce du chargeur, le jouet ne doit pas être utilisé jusqu'à ce que le dommage soit réparé. Ce jouet contient des piles non remplaçables, mais rechargeables à l'aide du câble USB fourni.

(DE): SPIELEN AN DER WAND • Vor dem Spielen sicherstellen, dass die Oberfläche sauber und trocken ist. Nur auf ebenen, glatten Oberflächen ohne Hindernisse wie Glas oder glatten Wänden verwenden. • Wenn das Spielzeug nicht richtig klettert, den unteren Vorhang mit einem feuchten Tuch reinigen. • Nicht auf unebenen, porösen oder beschädigten Oberflächen verwenden. Staub und Haare können sich verfangen und zu Fehlfunktionen führen.
SPIELEN AUF DEM BODEN • Nicht für die Verwendung auf Teppichen geeignet. Nur auf sauberen Oberflächen verwenden. Vor dem Spielen fegen, um Störungen durch Staub, Sand oder Haare zu vermeiden.
BENUTZERHINWEISE •Der schwarze Stoffvorhang ist Teil des Produkts (ABB. 1). Um eine ordnungsgemäße Saugleistung zu gewährleisten muss der Stoff nach außen zeigen. •Das Gehäuse des Spielzeugs nicht öffnen, da dies die Funktion beeinträchtigen kann • Nicht direktem Sonnenlicht aussetzen. Das Spielzeug sollte an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahrt werden. • Mit dem mitgelieferten Kabel aufladen und nach 90 Minuten Ladezeit den Stecker herausziehen. • Von Wasser fernhalten. • Das Spielzeug kann beim Klettern herunterfallen. Nicht direkt darunter stehen, während das Spielzeug in die Höhe klettert. • Betriebsreichweite: 50 Meter/160 Fuß. Bildunterschriften. Das mit diesem Elektrospielzeug verwendete Batterieladegerät sollte regelmäßig auf Schäden am Kabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen überprüft werden. Im Falle einer Beschädigung eines Teils des Ladegeräts darf das Spielzeug nicht verwendet werden, bis der Schaden behoben ist. Dieses Spielzeug enthält Batterien, die nicht austauschbar sind, aber mit dem mitgelieferten USB-Kabel wieder aufladbar sind.

(ES): PARA JUEGOS DE PARED • Asegúrate de que la superficie esté limpia y seca antes de jugar. Utiliza solo en superficies planas lisas, libres de obstáculos, como vidrio o paredes lisas. • Si el juguete no está escalando correctamente, limpia la cortina inferior con un paño húmedo.• No lo uses en superficies irregulares, porosas o rotas. El polvo y el pelo se acumularán y causarán averías.
PARA EL JUEGO EN EL SUELO • No es adecuado para su uso sobre alfombras. • Utilizar solo en superficies limpias. Asegúrese de barrer antes de jugar para reducir la interferencia con el polvo, la arena o el pelo.
GUÍA DEL USUARIO • La cortina de tela negra forma parte del producto (FIG. 1). Para asegurar una correcta succión, mantener la tela orientada hacia afuera. • No abra el cuerpo del juguete, ya que la exposición puede dañar su función. • No expongas a la luz solar directa. El juguete debe almacenarse en un ambiente fresco y seco. • Carga con el cable incluido y desconéctelo después de 90 minutos de carga. • Mantén alejado del agua. • El juguete puede caerse mientras se sube. No te pares directamente debajo de él cuando esté subiendo por encima. • Rango de operación: 50 metros/ 160 pies. El cargador de batería que se utiliza con este juguete eléctrico debe examinarse periódicamente para comprobar si el cable, el enchufe, la carcasa u otras piezas están dañados. En caso de que alguna de las piezas del cargador esté dañada, no se debe utilizar el juguete hasta que se haya reparado el daño. Este juguete contiene baterías que no son reemplazables, pero que se pueden recargar mediante el cable USB incluido.

(IT): PER GIOCHI DA PARETE • Assicurati che la superficie sia pulita e asciutta prima di giocare. Utilizzare solo su superfici piane lisce, prive di ostacoli, come vetro o pareti lisce. • Se il giocattolo non si sta arrampicando correttamente, pulire la tenda inferiore con un panno umido. • Non utilizzare su superfici irregolari, porose o rotte. Polvere e peli si accumulano e causano danni.
PER IL GIOCO A TERRA • Non adatto per l'uso su tappeti. • Utilizzare solo su superfici pulite. Assicurarsi di spazzare prima del gioco per ridurre l'interferenza con polvere, sabbia o capelli.
GUIDA PER L'UTENTE • La tenda di tessuto nero fa parte del prodotto (FIG. 1). Per garantire una corretta aspirazione, tenere il tessuto rivolto verso l'esterno. • Non aprire il corpo del giocattolo, poiché l'esposizione potrebbe danneggiarne la funzione. • Non esporre il giocattolo alla luce solare diretta. Conservare in un luogo fresco e asciutto. • Caricare con il cavo in dotazione e scollegarlo dopo 90 minuti di ricarica. • Tenere lontano dall'acqua. • Il giocattolo potrebbe cadere mentre si sta arrampicando. Non stare direttamente sotto di esso quando si sta arrampicando sopra. • Campo di funzionamento: 50 metri/ 160 piedi. Il caricabatterie utilizzato con questo giocattolo elettrico deve essere esaminato regolarmente per verificare eventuali danni al cavo, alla spina, all'involucro o ad altre parti. In caso di danni a qualsiasi parte del caricabatterie, il giocattolo non deve essere utilizzato fino a quando il danno non viene riparato. Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili, ma ricaricabili tramite il cavo USB incluso.

(EN): Waste electrical products and old batteries should not be disposed with household waste. Help protect the environment by reuse, recycling. Check with your local authority or retailer for recycling advice. **(FR):** Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. **(DE):** Elektromüll und verbrauchte Batterien sollten nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden. Tragen Sie zum Umweltschutz bei, indem Sie Artikel weiterverwenden und recyceln. Informieren Sie sich bei Ihrer Kreisverwaltung oder Ihrem Einzelhändler über Recyclingmöglichkeiten. **(ES):** Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Le agradecemos que los deposite en los puntos de recogida previstos para su reciclaje. Diríjase a las autoridades locales para obtener consejos sobre el reciclaje. **(IT):** I prodotti elettrici non devono essere buttati via con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli tramite gli apposti punti di raccolta. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio. **(NL):** Oude elektrische apparaten en oude batterijen mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Bescherm het milieu door hergebruik en recycling. Neem contact op met uw gemeente of winkel voor advies over recycling. **(DK):** Affald bestående af elektriske produkter og brugte batterier må ikke smides ud med husholdsningsaffaldet. Beskyt miljøet ved at genbruge og recirkulere. Spørg din lokale myndighed eller købsstedet for rådgivning vedr. recirkulering. **(SE):** Elektriska avfallsprodukter och gamla batterier ska inte kastas med hushållsavfall. Hjälp till att skydda miljön genom återanvändning, återvinning. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för återvinningsråd. **(PL):** Zużytych produktów elektrycznych ani starych i/lub zużytych baterii nie należy wyrzucać do śmieci. Zaleca się ich oddanie do najbliższego punktu zbiórki i odzysku baterii/elektrośmieci. Pomóż chronić środowisko przez recycling. **(GR):** Τα απορρίμματα ηλεκτρικών προϊόντων και οι παλιές μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος με επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή τον πωλητή για συμβουλές ανακύκλωσης.
(AR): .لا ينبغي التخلص من المنتجات الكهربائية والبطاريات القديمة مع النفايات المنزلية. ساعد في حماية البيئة عن طريق إعادة التدوير. تواصل مع السلطات المحلية أو البائع للحصول على نصائح حول إعادة التدوير

(EN): BATTERY ADVICE Spider: Build-in rechargeable Li-battery; 300 mAh.
Remote: 2 x AAA (1.5V). Batteries included. Batteries should only be replaced by an adult. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries. Do not re-charge non-rechargeable batteries. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Ensure batteries are inserted with the correct polarity (+ / -). Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short-circuited. ATTENTION: When the module's functions lose performance, follow instructions carefully to install new batteries.
(FR): CONSEILS D'UTILISATION DES PILES Araignée: pile au lithium rechargeable intégrée de 300 mAh.
Télécommande: 2 x AAA (1.5V). Piles requises incluses. Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte. Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves. Ne pas mélanger les piles de type alcalin, les piles standard et les piles rechargeables. Ne pas recharger les piles non rechargeables. Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger. S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité (+ / -). Les piles usées doivent être retirées du jouet. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées. ATTENTION: Lorsque les fonctions du module cessent de fonctionner correctement, suivre les instructions attentivement.
(DE): BATTERIEINFORMATIONEN Spinne: 300mAh integrierter, wiederaufladbarer Lithium-Akku.
Fernbedienung: 2 x AAA (1,5 V). Batterien enthalten. Batterien dürfen nur von Erwachsenen ausgetauscht werden. Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen. Verwenden Sie keine Alkali-, Normal- und wiederaufladbaren Batterien zusammen. Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf. Laden Sie wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht von Erwachsenen auf. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entfernt werden. Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität (+ / -) eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden. Die Stromanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden. VORSICHT: Wenn die Funktionen des Moduls nachlassen, befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen zum Einlegen neuer Batterien.
(ES): CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LAS PILAS Araña: 300mAh pila de litio recargable integrada.
Mando a distancia: 2 x AAA (1,5 V). Baterías incluidas. Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. No mezclar las pilas nuevas con las pilas usadas. No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar o con pilas recargables. No recargue pilas no recargables. Las pilas recargables sólo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. Las pilas recargables deben extraerse del artículo antes de ser recargadas. Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta. Siempre retirar las pilas gastadas (+ / -). Las pilas agotadas deben retirarse del juguete. Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse. ATENCIÓN: Cuando es reducido el rendimiento de las funciones del módulo, sigue las instrucciones con cuidado para instalar nuevas pilas.
(IT): CONSIGLI PER LA BATTERIA Ragno: 300mAh pila ricaricabile di litio integrata.
Telecomando: 2 pile AAA (1.5V). Batterie incluse. Le pile dovrebbero essere sostituite solamente da un adulto. Non mescolare le vecchie pile con le nuove. Non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili. Non ri-ricaricare pile non-ricaricabili. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto soprintendenza adulta. Le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. Assicurati che le pile siano inserite con la giusta polarità (+ / -). Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo. I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati. ATTENZIONE: Quando è ridotto il rendimento delle funzioni del modulo, segue attentamente le istruzioni per installare nuove pile.
(NL): INFORMATIE OVER DE BATTERIJEN Edderkop: ingebouwde oplaadbare Li-batterij; 300mAh.
Afstandsbediening: 2 x AAA (1,5 V). Batterijen inbegrepen. Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen! Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. Batterijen dienen met de goede polariteit (+ / -) aangebracht te worden. Lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd. De stroomaansluitingen mogen niet kortgesloten worden. VOORZICHTIG: Als de functies van de module niet meer werken, volgt u de instructies zorgvuldig om nieuwe batterijen te installeren.
(DK): BATTERIERÅDGIVNING Spin: Indbygget genopladeligt Li-batteri; 300 mAh.
Fjernbetjening: 2 x AAA (1,5V). Batterier inkluderet. Batterier bør kun udskiftes af en voksen. Bland ikke gamle og nye batterier. Bland ikke alkaliske, standard eller genopladelige batterier. Oplad ikke ikke-genopladelige batterier. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Fjern de genopladelige batterier fra produktet, før du oplader dem. Sørg for at indsætte batterierne med korrekt polaritet (+ / –). Fjern afladte batterier fra legetøjet. Kortslut ikke strømterminalerne. BEMÆRK: Når modulets funktioner mister ydeevne, skal du følge instruktionerne nøje for at installere nye batterier.
(SE): BATTERIANVISNING Spindel: Inbyggt uppladdningsbart Li-batteri; 300 mAh.
Fjärrkontroll: 2 x AAA (1,5V). Batterier ingår. Icke-uppladdningsbara batterier ska inte laddas. Uppladdningsbara batterier ska tas bort från leksaken innan de laddas. Uppladdningsbara batterier får endast laddas under övervakning av vuxna. Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas ska användas. Batterier ska sättas in med rätt polaritet (+ / -). Uttjänta batterier ska tas bort från leksaken. Strömterminalerna får inte kortslutas. OBS! När modulens funktioner tappar prestanda, följ instruktionerna noggrant för att installera nya batterier.
(PL): WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE AKUMULATORA Pająk: wbudowany akumulator Li; 300 mAh.
Pilot: 2 x AAA (1,5 V). Zawiera baterie. Baterii jednorazowego użytku nie należy ładować. Baterie akumulatorowe należy wyjąć z zabawki przed ładowaniem. Baterie akumulatorowe mogą być ładowane tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych. Należy używać tylko baterii tego samego lub równoważnego typu, jak zalecane. Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej biegunowości (+ / -). Wyczerpane baterie należy usunąć z zabawki. Zaciski zasilania nie mogą być zwarte. UWAGA: Gdy funkcje modułu stracą wydajność, postępować zgodnie z instrukcjami, aby zainstalować nowe baterie.
(GR): ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ Αράχνη: Ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία Li9Ιου. 300 mAh.
Τηλεχειριστήριο: 2 x AAA (1,5V). Συμπεριλαμβάνονται μπαταρίες. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου όπως συνιστάται (+ / -). Οι αποφορτισμένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι. Οι ακροδέκτες τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.. ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν οι λειτουργίες της μονάδας χάσουν την απόδοση, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε νέες μπαταρίες.
(AR): نصائح بشأن البطاريات العنكبوت: بطارية ليثيوم قابلة لإعادة الشحن مدمجة؛ 300 ملي أمبير في الساعة. جهاز التحكم عن بعد: 2 × AAA (1.5 فولت). البطاريات مرفقة. يجب ألا يتم استبدال البطاريات إلا بواسطة شخص بالغ. لا تخلط بين البطاريات القديمة والجديدة. لا تخلط بين البطاريات القلوية والبطاريات العادية والبطاريات القابلة لإعادة الشحن. يجب شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن تحت إشراف شخص بالغ فقط. يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من المنتج قبل شحنها. تأكد من إدخال البطاريات بالقطبية الصحيحة (+ / -). يجب دائمًا إزالة البطاريات المستهلكة من اللعبة. يجب عدم حدوث ماس كهربائي في أطراف البطاريات. انتبه: عندما تفقد وظائف الوحدة كفاءتها، اتبع التعليمات بعناية لتركيب بطاريات جديدة. استخدم بطاريات قلوية لوقت أطول.

(EN): Please remove all packaging materials before giving to children.
(FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants.
(DE): Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen.
(ES): Por favor quita todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños.
(IT): Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini.
(NL): Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven.
(DK): Fjern venligst al emballage før produtet gives til børn.
(SE): Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn.
(PL): Przed podaniem dzieciom należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
(GR): Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τα δώσετε σε παιδιά.
(AR): يرجى إزالة جميع مواد التعبئة والتغليف قبل إعطائها للأطفال.

(EN): Please retain this information for future reference.
(FR): Conserver soigneusement ces instructions pour consultations ultérieures.
(DE): Für künftige Verwendung aufbewahren.
(ES): Por favor, guarde esta información para referencia futura.
(IT): Si prega di conservare queste informazioni per riferimento futuro.
(NL): Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.
(DK): Gem venligst denne information for fremtidig brug.
(SE): Spara denna information för framtida referens.
(PL): Prosimy o zachowanie tych informacji na przyszłość.
(GR): Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.
(AR): يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

CAN ICES (B)/NMB (B)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. La manoeuvre est sujette à ces 2 conditions :
(1) ce dispositif ne causerait pas d'interférence et (2) ce dispositif devrait accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait une manoeuvre non voulue. Mise en garde : les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable des conformités pourraient annuler. Le droit de l'utilisateur de manœuvrer cet appareil NOTE : Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites de dispositifs digitaux de classe B selon l'article 15 des règlements de FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une demeure résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radios et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait endommager l'interférence des communications de radio. Il n'est cependant pas garanti de ne pas avoir d'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence à la réception d'une radio ou télévision et qui peut être déterminé en allumant out éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger :
• Orienter ou localiser de nouveau l'antenne réceptrice.
• Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
• Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur.
• Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio ou télévision pour obtenir de l'aide .

(EN): This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. **(FR):** Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempt (s) de licence qui sont conformes aux RSS exemptes de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil. **(DE):** Dieses Gerät enthält lizenzfreie Sender / Empfänger, die den lizenzfreien RSS (s) von Innovation, Science and Economic Development Canada entsprechen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen. (2) Dieses Gerät muss alle Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können. **(ES):** Este dispositivo contiene transmisores / receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias. (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo. **(IT):** Questo dispositivo contiene trasmettitori / ricevitori esenti da licenza conformi agli RSS esenti da licenza del Canada per innovazione, scienza e sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze. (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo. **(NL):** Dit apparaat bevat vergunningvrije zender (s) / ontvanger (s) die voldoen aan de vergunningvrije RSS (s) van Innovation, Science and Economic Development Canada. Het gebruik is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen storing veroorzaken. (2) Dit apparaat moet elke storing accepteren, inclusief storing die een ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken. **(DK):** Denne enhed indeholder licensfritagne sendere / -modtagere, der overholder Innovation, Science and Economic Development Canadas licensfritagne RSS (r). Betjening er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed kan ikke forårsage interferens. (2) Denne enhed skal acceptere enhver interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket betjening af enheden. **(SE):** Enheten innehåller licensbefriade sändare / mottagare som uppfyller Innovation, Science and Economic Development Canadas licensfria RSS (er). Användningen är underlagt följande två villkor: (1) Enheten får inte orsaka störningar. (2) Denna enhet måste acceptera alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad användning av enheten. **(PL):** To urządzenie zawiera nadajniki / odbiorniki zwolnione z licencji, które są zgodne z kanadyjskimi kanałami RSS Innovation, Science and Economic Development Canada. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) To urządzenie nie może powodować zakłóceń. (2) To urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia. **(GR):** Αυτή η συσκευή περιέχει πομπούς / δέκτες που απαλλάσσονται από άδεια χρήσης και συμμορφώνονται με το RSS (ες) που εξαιρούνται από την άδεια Καινοτομίας, Επιστήμης και Οικονομικής Ανάπτυξης. Η λειτουργία υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις: (1) Αυτή η συσκευή ενδέχεται να μην προκαλέσει παρεμβολές. (2) Αυτή η συσκευή πρέπει να δέχεται τυχόν παρεμβολές, συμπεριλαμβανομένων παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία της συσκευής.
(AR): يحتوي هذا الجهاز على جهاز (أجهزة) إرسال / مستقبل (أجهزة) معفاة من الترخيص والتي تتوافق مع خدمة RSS المعفاة من الترخيص لشركة Innovation, Science and Economic Development Canada. لا يجوز أن تتسبب هذا الجهاز في حدوث (1): يخضع التشغيل للشرطين التاليين: (1) لا يجوز أن تتسبب هذه الجهاز في حدوث تداخل. (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل ، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل الجهاز بشكل غير مرغوب فيه.